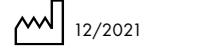




## SPIELZELT TIPI

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH  
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



12/2021

Delta-Sport-Nr.: TI-10635

02/22/2022 / FM 4.21

**SPIELZELT TIPI**  
Gebrauchsanweisung

**TENDA GIOCATTOLI TIPI**  
Istruzioni d'uso

**TIPI DE JEU**  
Notice d'utilisation

**TEEPEE PLAY TENT**  
Instructions for use



DE/AT/CH Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

Seite 06

FR/CH Consignes d'utilisation et de sécurité

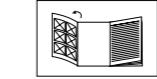
Page 08

IT/CH Istruzioni d'uso e indicazioni di sicurezza

Pagina 10

GB Usage and safety information

Page 12



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

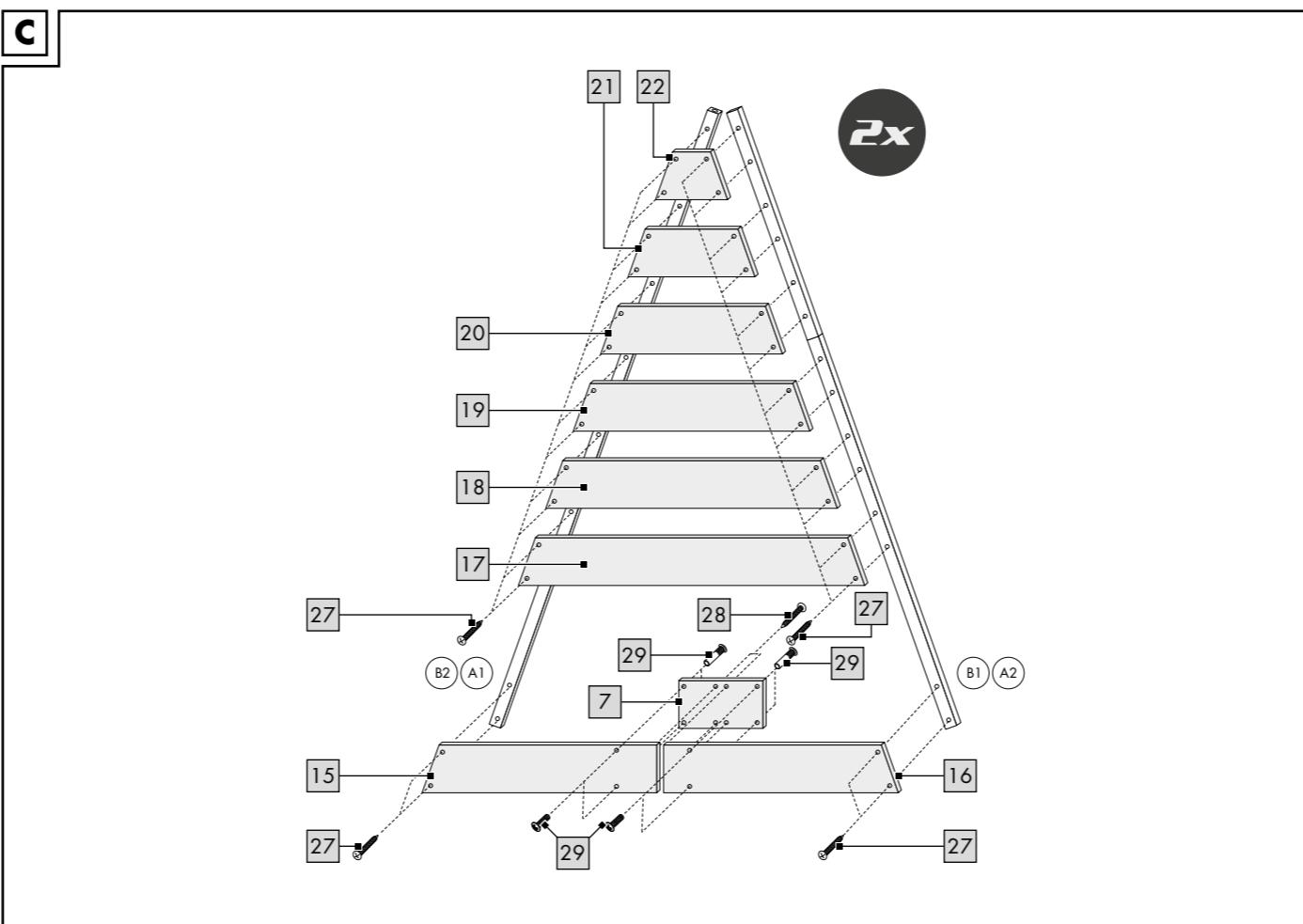
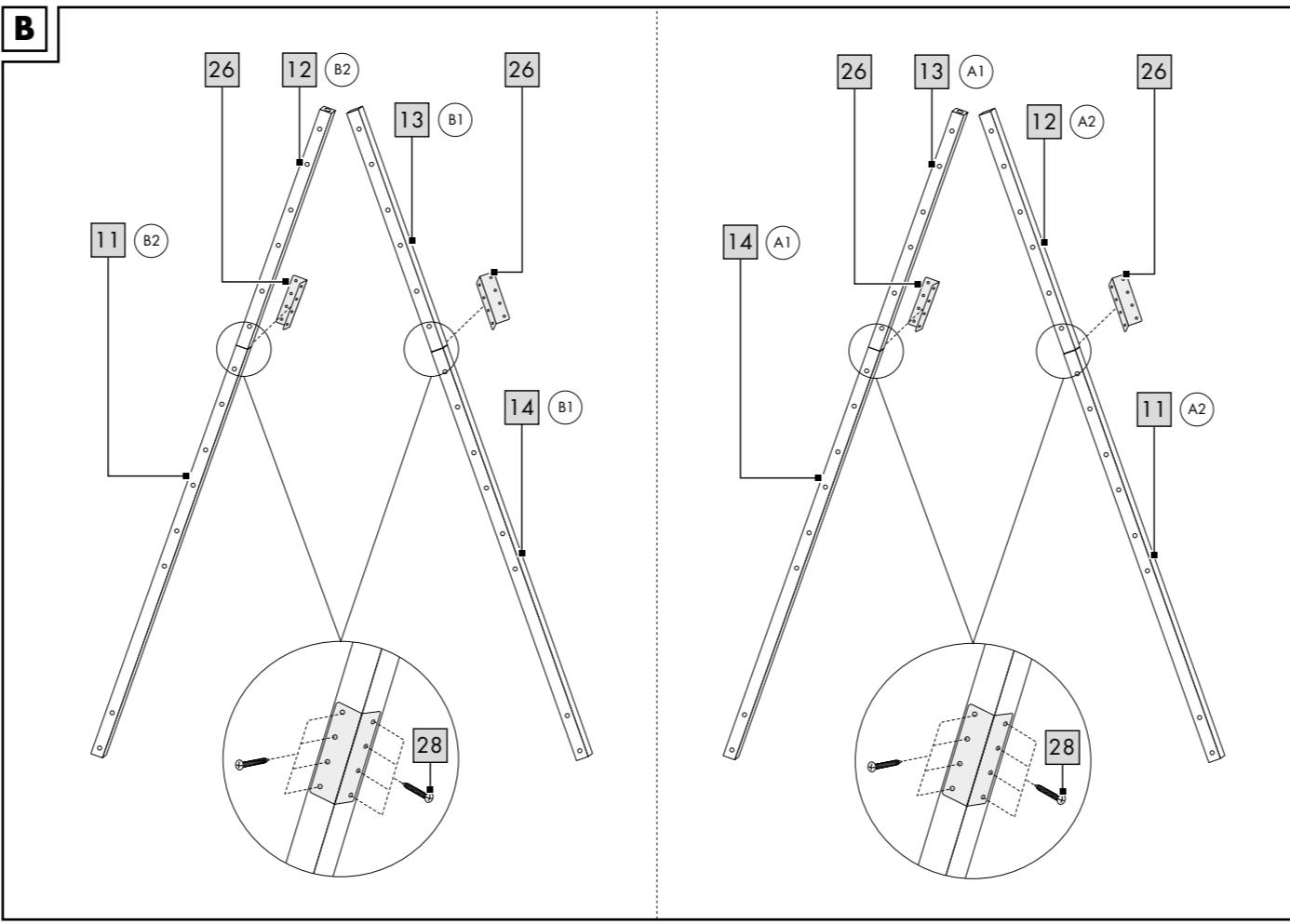
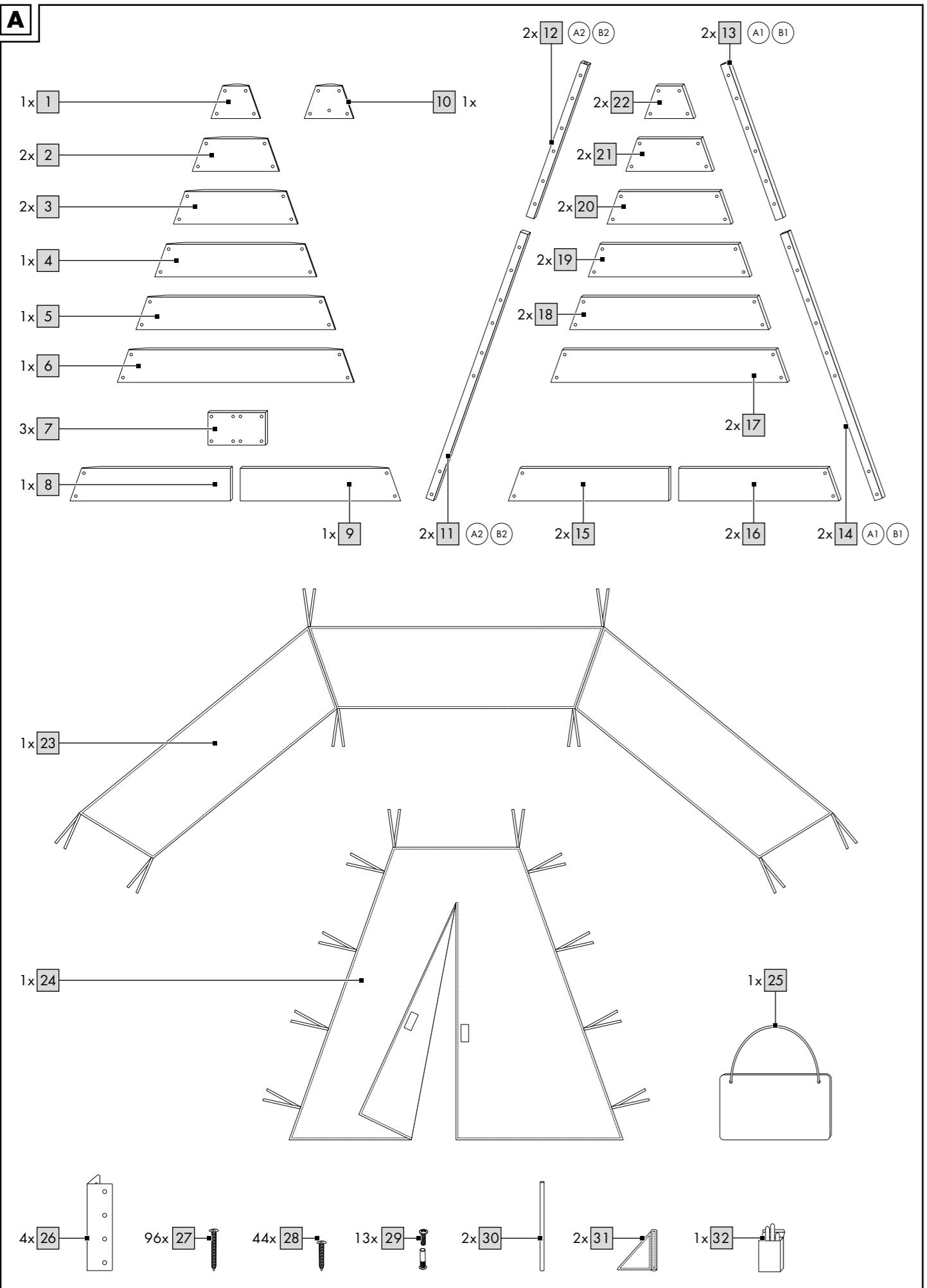
Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

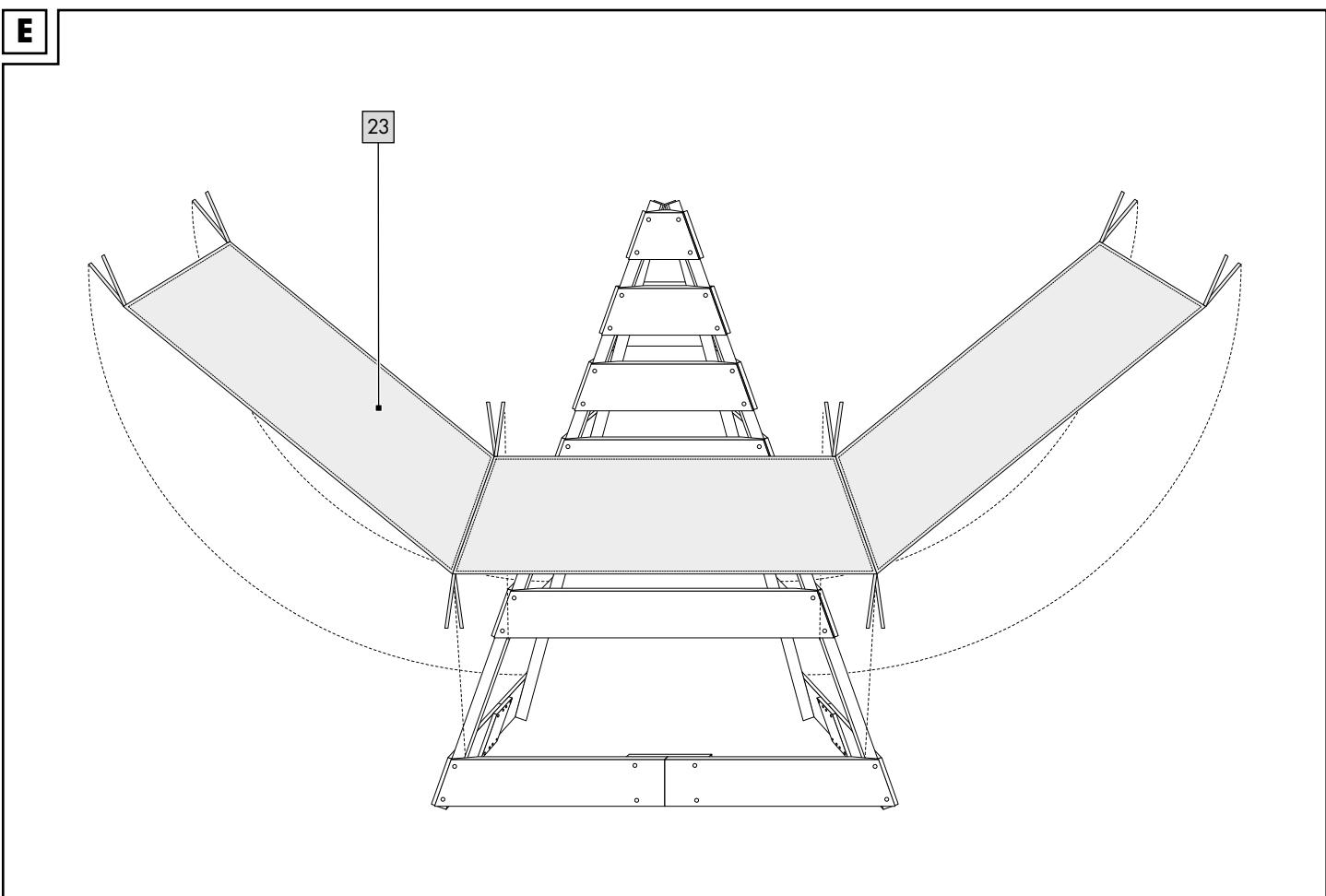
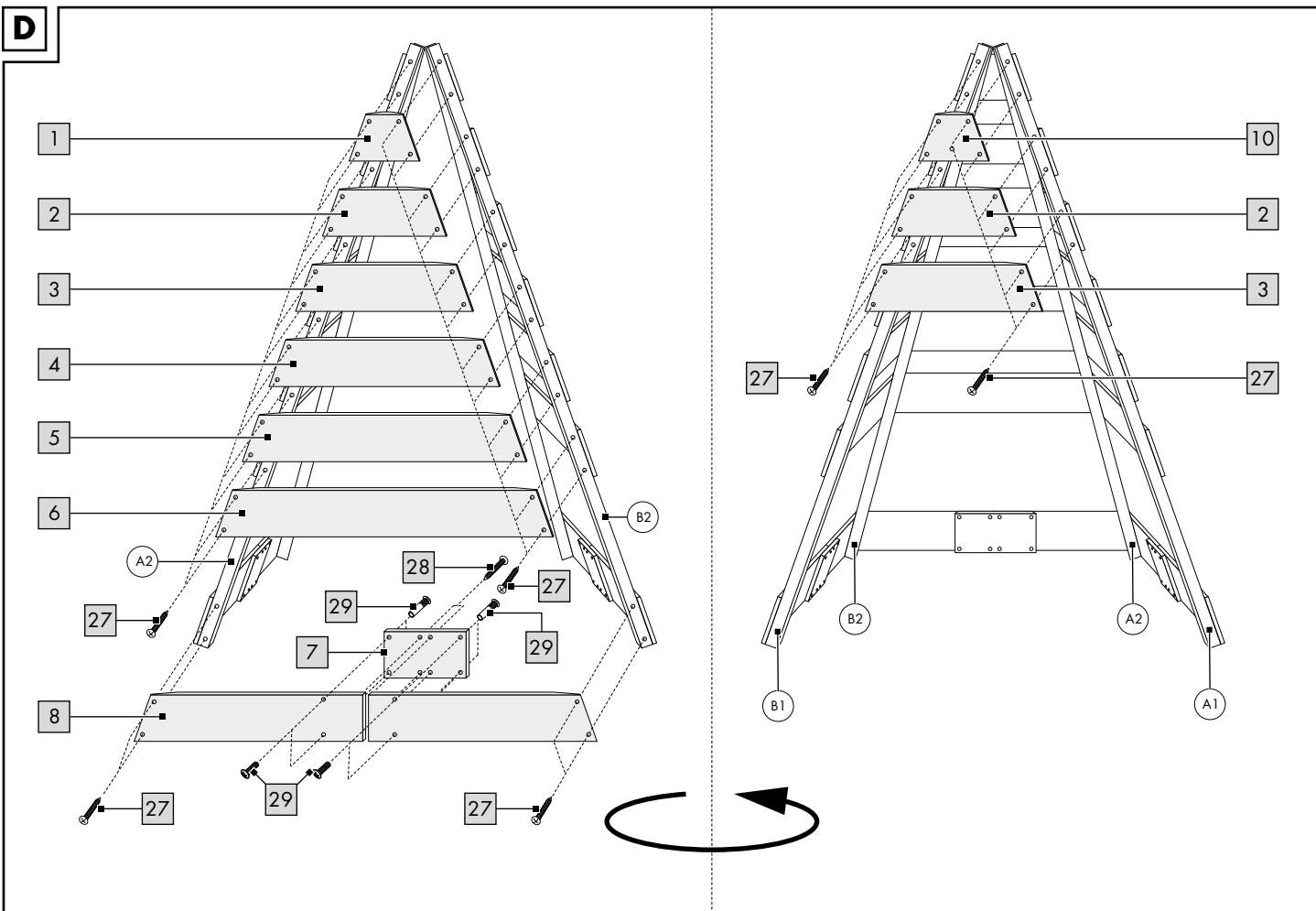
IT CH

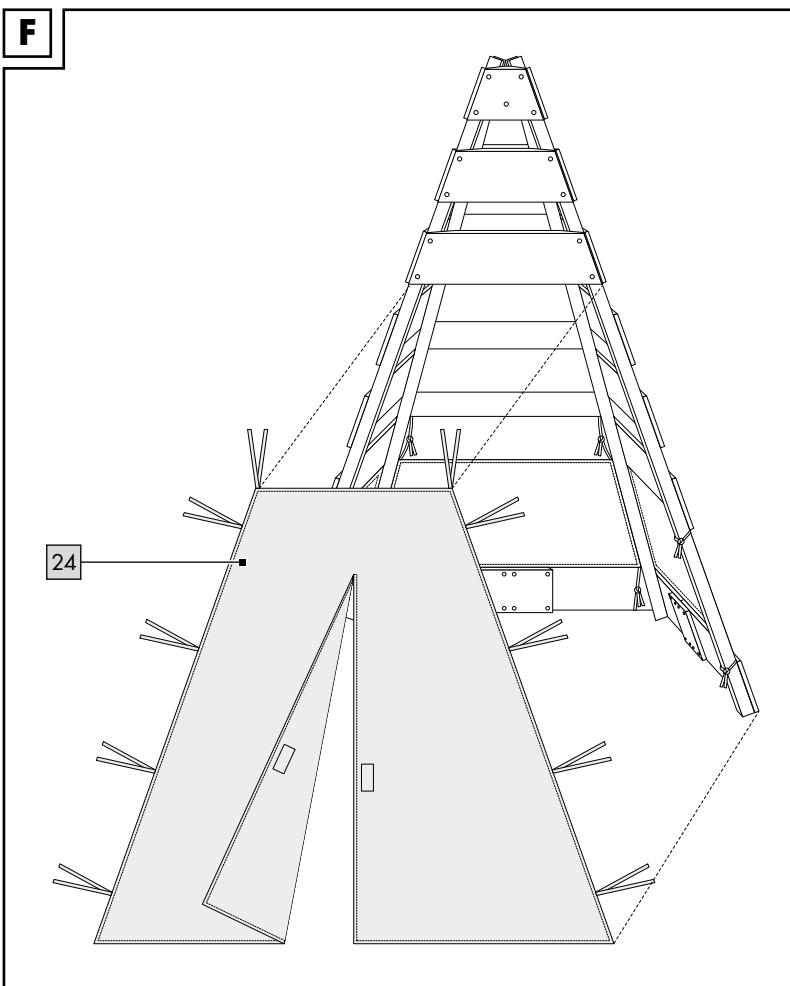
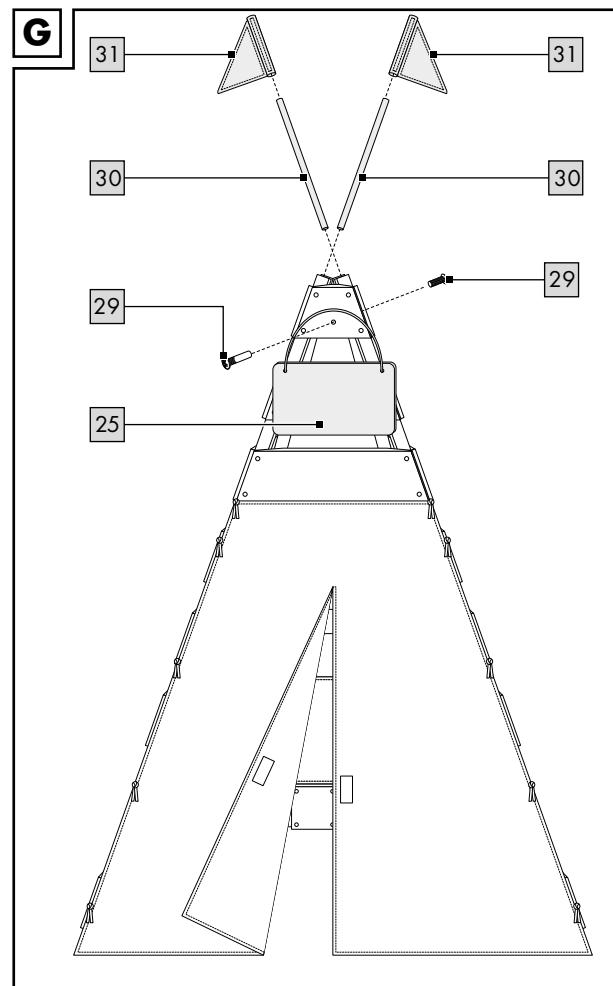
Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.





**F****G**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

#### Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

### Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tipi, zerlegt (1–22)
- 2 x Stoffvorhang (23–24)
- 1 x Kreidetafel (25)
- 4 x Eckverbindung (26)
- 96 x Schraube, lang (27)
- 44 x Schraube, kurz (28)
- 13 x Hülsenschraube (29)
- 2 x Holzstab (30)
- 2 x Stofffahne (31)
- 1 x Kreidepackung (32)
- 1 x Gebrauchsanweisung

### Technische Daten

Maße (aufgebaut): ca. 135 x 170 x 135 cm  
(B x H x T)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2021

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:  
2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren für den privaten Gebrauch. Der Artikel ist nur im Freien zu verwenden.

### Sicherheitshinweise

- Achtung. Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Sicherheitshinweise! Befolgen Sie die Sicherheitshinweise!
- Achtung. Altersempfehlung: ab 2 Jahren.
- Achtung. Nur für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Achtung. Von Feuer fernhalten.

#### Lebensgefahr!

- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird. Entfernen Sie nach dem Aufbau auch die nummerierten Aufkleber des zerlegten Artikels. Es besteht Erstickungsgefahr.

#### Verletzungsgefahr!

- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können. Verwendung nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen.
  - Während der Verwendung dürfen sich keine scharfkantigen und harten Gegenstände, z. B. Spielzeuge, in dem Artikel befinden.
  - Tragen Sie keinen Schmuck, keine Uhren oder Schlüssel. Ziehen Sie sich und Ihrem Kind die Schuhe aus und nehmen Sie gegebenenfalls Ihre Brille oder die Ihres Kindes ab.
  - Der Artikel ist kein Klettergerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daraufklettern. Der Artikel kann umfallen.
  - Informieren Sie Ihre Kinder über die Benutzungshinweise für sicheres Spielen.
  - Den Artikel nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufbauen.
  - Der Artikel sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
  - Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.
  - Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.

### Aufbau

**Wichtig: Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund der Größe mit mindestens zwei Erwachsenen durchgeführt werden.**

- Für den Aufbau des Artikels benötigen Sie einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B–G gezeigt, auf einem flachen und ebenerdigen Untergrund.  
Die Rückseite des Artikels wird zuerst montiert (Abb. D).

**Hinweis:** Die Bestandteile des zerlegten Artikels sind dem Lieferumfang entsprechend nummeriert (Abb. A).

- Benutzen Sie das Verpackungsmaterial als Unterlage, um den Artikel aufzubauen.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und rutschfesten Untergrund.
- Knoten Sie die Stoffvorhänge (23) und (24) an die Längsstangen A1/B1 bzw. A2/B2 oberhalb der quer verlaufenden Holzlatten mittels Doppelknoten bündig an (Abb. E–F). Achten Sie darauf, die Stoffe und deren Bänder straff zu spannen. Kontrollieren Sie den festen Sitz der Knoten vor jedem Gebrauch, um eine Strangulationsgefahr zu vermeiden.
- Öffnen und schließen Sie den Klettverschluss des Stoffvorhangs (24).

**Wichtig: Entfernen Sie die nummerierten Aufkleber nach dem Aufbau. Es besteht Erstickungsgefahr.**

### Wartung

- Warten und überprüfen Sie besonders **zu Beginn jeder Saison** sowie **regelmäßig während der Gebrauchssaison** alle Bestandteile Ihres Artikels. Der Artikel ist regelmäßig durch Erwachsene zu überprüfen, um Verletzungen durch defekte Teile zu vermeiden.
- Prüfen Sie ebenfalls **zu Beginn jeder Saison** sowie **regelmäßig während der Gebrauchssaison**, ob alle Schrauben fest angezogen sind und ziehen Sie diese bei Bedarf nach. Sobald der Artikel Mängel aufweist, darf er nicht mehr verwendet werden.

### Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Stoffe: 30 °C Spezialschonwaschgang



### Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

### Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab. Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 391882\_2107

**(DE)** Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 tipi, démonté (1 - 22)
- 2 rideaux en tissu (23 - 24)
- 1 tableau à craie (25)
- 4 raccords d'angle (26)
- 96 vis longues (27)
- 44 vis courtes (28)
- 13 vis à douille (29)
- 2 baguettes de bois (30)
- 2 drapeaux en tissu (31)
- 1 boîte de craies (32)
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) : env. 135 x 170 x 135 cm  
(L x H x P)

 Date de fabrication (mois/année) :  
12/2021

 Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :  
2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus de 2 ans destiné à une utilisation privée. L'article ne doit être utilisé qu'à l'extérieur.

## Consignes de sécurité

- Attention. Avant la première utilisation, lisez les consignes de sécurité ! Respectez les consignes de sécurité !
- Attention. Âge conseillé : dès 2 ans.
- Attention. L'article est conçu pour être utilisé uniquement à l'extérieur.
- Attention. Réservez à un usage familial.
- Attention. Tenir éloigné du feu.

### Danger de mort !

- Le montage doit être effectué par un adulte en raison de la présence de petites pièces. Veillez à ce que l'article et toutes les pièces ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer. Après le montage, retirez également les autocollants numérotés de l'article démonté. Il existe des dangers de suffocation.



### Risque de blessure !

- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels. Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
  - Durant l'utilisation, aucun objet dur et tranchant comme par ex. des jouets, ne doit se trouver dans l'article.
  - Ne portez pas de bijoux, de montre ou de clés. Retirez vos chaussures et celles de votre enfant et, si nécessaire, vos lunettes ou celles de votre enfant.
  - L'article n'est pas un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hisse ou ne grimpe sur l'article. L'article risque de se renverser.
  - Informez les enfants des conseils d'utilisation pour jouer en sécurité.
  - N'installez pas l'article sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
  - L'article doit être mis en place sur une surface de gazon, libre de toute pierre, bâton, bosse et dépression.
- L'article doit présenter une distance de sécurité adaptée d'au moins 2 m avec les bâtiments, escaliers, clôtures, murs, plans d'eau, branches en surplomb, fils à linge, ligne électriques et autres obstacles.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
  - N'utilisez pas l'article s'il présente des détériorations visibles ou supposées.
  - N'apportez aucune modification à l'article.

## Montage

### Important : en raison de ses dimensions, l'article doit être assemblé par au moins deux adultes.

- Vous aurez besoin d'un tournevis adapté (non compris dans l'étendue de la livraison) pour assembler l'article.
- Montez l'article, comme indiqué sur les figures B à G, sur une surface plate et à niveau. Commencez par monter la partie arrière de l'article (fig. D).

**Remarque :** les composants de l'article démonté sont numérotés conformément à l'étendue de la livraison (fig. A).

- Utilisez le matériel d'emballage comme base pour assembler l'article.
- Posez l'article sur un sol plan et antidérapant.
- Nouez les rideaux en tissu (23) et (24) aux barres longitudinales A1/B1 ou A2/B2, au-dessus des lattes de bois transversales, de manière alignée et avec des doubles noeuds (fig. E - F). Veillez à bien tendre les tissus et leurs liens. Avant chaque utilisation, vérifiez la bonne tenue des noeuds pour éviter tout risque de strangulation.
- Ouvrez et fermez la fermeture scratch des rideaux en tissu (24).

**Important : retirez les autocollants numérotés après le montage. Il existe des dangers d'étouffement.**

## Entretien

- Entretenez et vérifiez en particulier **au début de chaque saison** ainsi que **régulièrement pendant la saison d'utilisation** tous les éléments de votre article. L'article doit être vérifié régulièrement par un adulte afin d'éviter les blessures causées par des pièces défectueuses.
- Vérifiez également **au début de chaque saison** ainsi que **régulièrement pendant la saison d'utilisation** si toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire. L'article ne doit plus être utilisé dès lors qu'il présente des défauts.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. **IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Tissus : lavage cycle délicat à 30 °C



## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 391882\_2107

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della fornitura

### (fig. A)

- 1 x tipi, smontato (1-22)
- 2 x tenda in tessuto (23-24)
- 1 x lavagna per gessetti (25)
- 4 x giunto angolare (26)
- 96 x vite, lunga (27)
- 44 x vite, corta (28)
- 13 x vite con manicotto (29)
- 2 x bastone in legno (30)
- 2 x bandiera in tessuto (31)
- 1 x confezione di gessetti (32)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Misure (smontato): ca. 135 x 170 x 135 cm  
(l x A x P)

 Data di produzione (mese/anno):  
12/2021

 Con la presente, Delta-Sport Handel-skontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:  
2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

## Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini dai 2 anni in su. L'articolo è destinato al solo uso all'esterno.

## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Prima del primo uso leggere le indicazioni di sicurezza. Seguire le indicazioni di sicurezza.
- Avvertenza. Età consigliata: a partire dai 2 anni.
- Avvertenza. Adatto esclusivamente per l'uso all'aperto.
- Avvertenza. Solo per uso domestico.
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco.

### Pericolo di morte!

- Per via delle piccole parti fornite, l'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto. Assicurarsi che l'articolo e tutti i componenti siano montati prima di consegnare l'articolo al bambino.
- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino. Dopo il montaggio, rimuovere anche gli adesivi numerati dell'articolo smontato. Rischio di soffocamento.



### Pericolo di lesioni!

- Non lasciare che il bambino usi l'articolo senza sorveglianza, poiché non è ancora in grado di valutare i potenziali pericoli. Utilizzare soltanto sotto sorveglianza diretta di un adulto.
- Durante l'uso, nell'articolo non ci devono essere oggetti aguzzi e duri, come ad es. giocattoli.
- Non indossare gioielli, orologi o chiavi. Togliersi scarpe e occhiali e farli togliere anche al bambino, se li indossa.
- L'articolo non è uno strumento per arrampicarsi. Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi e non vi si arrampichino. L'articolo può rovesciarsi.
- Fare conoscere ai bambini le indicazioni per un gioco sicuro.
- Non montare l'articolo su asfalto, cemento o altre superfici dure.
- L'articolo dovrebbe essere montato su un prato pianeggiante, libero da pietre, bastoni, irregolarità del terreno e declivi. L'articolo dovrebbe avere una distanza di sicurezza adeguata di almeno 2 m da edifici, scale, recinti, muri, corsi d'acqua, rami sporgenti, fili per biancheria, linee elettriche e altri ostacoli.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Non utilizzare l'articolo in caso di danni visibili o presunti.
- Non apportare modifiche all'articolo.

## Montaggio

**Importante: a causa delle dimensioni, il montaggio dell'articolo dovrebbe essere eseguito almeno da due adulti.**

- Il montaggio dell'articolo richiede un cacciavite adatto (non incluso nel contenuto della fornitura).
- Montare l'articolo su una superficie piana e uniforme, come illustrato nelle figure B-G. La parte posteriore dell'articolo deve essere montata per prima (fig. D).

**Nota:** i componenti dell'articolo smontato sono numerati conformemente al contenuto della fornitura (fig. A).

- Utilizzare il materiale di imballaggio come base per montare l'articolo.
- Collocare l'articolo su una superficie piana e antiscivolo.
- Legare saldamente le tende in tessuto (23) e (24) alle aste longitudinali A1/B1 e A2/B2 sopra i listelli in legno trasversali (fig. E-F) con nodi doppi. Accertarsi che i tessuti e i relativi lacci siano ben tesi. Prima di ciascun utilizzo verificare che tutti i nodi siano ben saldi per evitare il pericolo di strangolamento.
- Aprire e chiudere la chiusura a strappo della tenda in tessuto (24).

**Importante: dopo il montaggio, rimuovere gli adesivi numerati. Esiste il rischio di soffocamento.**

## Manutenzione

- Fare manutenzione e controllare tutti i componenti dell'articolo in particolare **all'inizio di ogni stagione** ma anche **regolarmente durante il periodo di utilizzo**. L'articolo deve essere controllato regolarmente da adulti per prevenire lesioni dovute a componenti difettosi.
- Controllare **prima di ogni uso** ma anche **regolarmente durante il periodo di utilizzo** che tutte le viti siano serrate correttamente e, se necessario, stringerle. Appena si riscontrano difetti sull'articolo, lo stesso non deve più essere utilizzato.

## Conservazione, pulizia

Quando non in uso, riporre l'articolo in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Tessuti: lavaggio con ciclo delicati a 30 °C



## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.

 Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza.

Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 391882\_2107

**(CH) Assistenza Svizzera**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile  
max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### **Package contents (Fig. A)**

- 1 x tepee, disassembled (1-22)
- 2 x fabric curtain (23-24)
- 1 x chalk board (25)
- 4 x corner connector (26)
- 96 x screw, long (27)
- 44 x screw, short (28)
- 13 x sleeve screw (29)
- 2 x wooden rod (30)
- 2 x fabric flag (31)
- 1 x chalk pack (32)
- 1 x instructions for use

### **Technical data**

Dimensions (assembled): approx. 135 x 170 x 135cm  
(W x H x D)

 Date of manufacture (month/year):  
12/2021

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:  
2009/48/EC - Toy Safety Directive

 UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:  
Toys (Safety) Regulations 2011

### **Intended use**

This product is a toy for children 2 years and up, for personal use. The product is for outdoor use only.

### **Safety information**

- Warning. Read the safety information before using the product for the first time! Follow the safety information!
- Warning. Age recommendation: from 2 years of age.
- Warning. Intended for outdoor use only.
- Warning. Only for domestic use.
- Warning. Keep away from fire.

### **⚠ Life-threatening hazard!**

- Due to small parts, assembly must be performed by an adult.  
Make sure the product and all parts or components are only given to the child in fully assembled condition.

- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the toy itself and must be removed for safety reasons before the product is given to children to play with. Remove the numbered stickers on the disassembled product after assembly. There is a risk of suffocation.

### **⚠ Risk of injury!**

- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot adequately assess potential dangers. To be used only under the direct supervision of an adult.
  - While in use, there must be no sharp or hard objects, such as toys, in the product.
  - Do not wear any jewellery, watches or carry keys. Take off your shoes and your child's shoes and remove your glasses or your child's glasses if applicable.
  - The product is not a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the product or climb on it. The product can tip over.
  - Inform your children about the usage instructions for playing safely.
  - Do not set up the product over any concrete, asphalt or other kinds of hard surfaces.
  - The product should be set up on a level area of grass, that is free from stones, sticks, bumps and dips.
- The product should be a suitably safe distance of at least 2m from buildings, stairs, fences, walls, water, overhanging branches, clothes-lines, electrical lines, and other obstacles.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
  - Do not use the product if it is visibly damaged or you suspect it is damaged.
  - Do not make any modifications to the product.

### **Assembly**

#### **Important: because of its size, the product should be assembled by at least two adults.**

- To assemble the product, you will need a suitable screwdriver (not included in the package contents).
  - Assemble the product on a flat and level surface as shown in Figures B-G. The back of the product is assembled first (Fig. D).
- Note:** the components of the disassembled product are numbered according to the 'Package contents' (Fig. A).
- Use the packaging materials as a surface on which to assemble the product.
  - Place the product on a level, non-slip surface.
  - Tie the fabric curtains (23) and (24) evenly to the longitudinal rods A1/B1 and A2/B2 above the horizontal wooden slats using double knots (Fig. E-F). Be sure to stretch the fabric and its ties tight. Check that all knots are tight before each use to avoid a strangulation hazard.
  - Open and close the hook and loop fastener on the curtain (24).

#### **Important: remove the numbered stickers after assembly. There is a risk of suffocation.**

### **Maintenance**

- Maintain and inspect all of the product's components, especially **at the start of each season and regularly during the season of use**. The product must be regularly inspected by an adult, to prevent injuries caused by defective parts.
- Also check, **at the start of each season and regularly during the season of use**, that all screws are tight and tighten them if necessary. The product must no longer be used once it shows defects.

### **Storage, cleaning**

Always store the product in a clean and dry condition when not in use.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Fabric: 30°C delicate wash cycle



### **Disposal**

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

### **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 391882\_2107

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



